



BANCO CENTRAL EUROPEO

24 de septiembre de 2002

NOTA DE PRENSA

BALANZA DE PAGOS DE LA ZONA DEL EURO

(evolución mensual en julio del 2002)

La *balanza por cuenta corriente* de la zona del euro registró un superávit de 2,6 mm de euros en julio del 2002, en comparación con el déficit de 0,2 mm de euros observado en julio del 2001. Este comportamiento fue resultado, principalmente, de un aumento del superávit de la *balanza de bienes* (de 10,9 mm de euros a 14,2 mm de euros), junto con un descenso de 2,2 mm de euros del déficit de la *balanza de transferencias corrientes*, que compensaron ampliamente la reducción de 0,6 mm de euros del superávit de la *balanza de servicios* y el incremento de 2,2 mm de euros del déficit de la *balanza de rentas*. Sobre la base de los *datos desestacionalizados*, se observa que, en términos nominales, tanto las exportaciones como las importaciones de bienes disminuyeron en julio del 2002 con respecto al mes anterior.

Durante los siete primeros meses del 2002, la *balanza por cuenta corriente* registró un superávit acumulado de 11,9 mm de euros, frente al déficit acumulado de 20,6 mm de euros observado en el mismo período del año anterior, como consecuencia, principalmente, del considerable aumento del superávit de la balanza de bienes (que superó la duplicación, pasando de 32,3 mm de euros a 71 mm de euros) que, a su vez, vino explicado por un descenso de las importaciones acumuladas en torno a un 7%, mientras que las exportaciones acumuladas se mantuvieron, aproximadamente, en el mismo nivel que en el mismo período del año anterior. El aumento del superávit de la balanza de bienes se vio compensado solo levemente por el ligero incremento del déficit de la balanza de rentas y la leve reducción del superávit de la balanza de servicios. El déficit de la balanza de transferencias corrientes permaneció, prácticamente, sin cambios.

Por lo que se refiere a la *cuenta financiera*, en conjunto, las inversiones directas y de cartera de la zona del euro registraron en julio del 2002 entradas netas (10,6 mm de euros), dado que las salidas netas de las inversiones directas (3,6 mm de euros) se vieron compensadas por entradas netas en las inversiones de cartera (14,2 mm de euros).

Las salidas netas en las *inversiones directas* (3,6 mm de euros) se debieron a las inversiones de la zona del euro en el exterior (9,3 mm de euros), principalmente en acciones y participaciones de capital y beneficios reinvertidos (12,2 mm de euros). Las inversiones directas en la zona del euro se cifraron en 5,7 mm de euros, de los que 2,2 mm de euros se incluyen en la categoría "acciones y participaciones de capital y beneficios reinvertidos" y 3,5 mm de euros en "Otro capital, principalmente préstamos entre empresas relacionadas".

Las entradas netas contabilizadas en el mes de julio en las *inversiones de cartera* (14,2 mm de euros) son imputables a considerables entradas netas en bonos y obligaciones (14,8 mm de euros), como consecuencia de las inversiones de no residentes en bonos y obligaciones de la zona del euro (17,8 mm de euros). Las inversiones en instrumentos del mercado monetario registraron también entradas netas (3,6 mm de euros), como resultado de importantes operaciones de no residentes (9,3 mm de euros) en instrumentos emitidos por residentes en la zona del euro. Las inversiones en acciones y participaciones fueron muy moderadas tanto en el lado del activo como en el del pasivo.

En conjunto, las inversiones directas y de cartera acumuladas durante los siete primeros meses del 2002 contabilizaron salidas netas de 6 mm de euros, frente a las salidas netas de 103,4 mm de euros alcanzadas en el mismo período del 2001.

Los activos de reserva aumentaron en 2,5 mm de euros (excluidos los efectos de valoración) y los errores y omisiones netos se cifraron en 8,1 mm de euros.

Nota sobre las estadísticas de balanza de pagos elaboradas por el Eurosistema

La metodología utilizada se desarrolló en estrecha colaboración con la Comisión Europea (Eurostat), que publica la Balanza de Pagos de la Unión Europea (<enlace con *Euro-indicators News Releases de Eurostat*>). El BCE compila las estadísticas de balanza de pagos sobre la base de datos de operaciones fuera de la zona del euro notificados por los Estados miembros de la zona del euro.

En el apartado "Statistics" de la sección "Latest monetary, financial and balance of payments statistics – release schedules", que figura en la dirección del BCE en Internet, se puede consultar un conjunto completo de estadísticas actualizadas de balanza de pagos de la zona del euro. Los resultados hasta julio del 2002 se publicarán también en el Boletín Mensual del BCE de octubre del 2002. Asimismo, puede consultarse en la dirección del BCE en Internet una nota metodológica detallada sobre el mismo tema.

Anexos

Cuadro 1 - Balanza de pagos mensual de la zona del euro, años 2001 y 2002.

Cuadro 2 - Cuenta corriente de la zona del euro - datos desestacionalizados.

Banco Central Europeo

División de Prensa e Información

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: 0049 69 1344 7455, Fax: 0049 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Se permite su reproducción, siempre que se cite la fuente